La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Ik* zal die weddenschap voor jou winnen » (« Je vais gagner ce pari pour toi »).

L'auxiliaire du FUTUR « simple » est l'infinitif « ZULLEN », donnant un singulier « ZAL ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « futur proche » français et de remplacer les formes de «ZULLEN» par celles de « ALLER ». Au FUTUR, il y a REJET de l'autre forme verbale (« winnen ») à la fin de la phrase, derrière les compléments (« die weddenschap » et « voor jou »), à l'INFINITIF. Pour le phénomène du REJET du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs:

https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes

© 2022, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. Autres exemples à https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen









